

LA VOZ DEL AGRO

SEMENARIO INDEPENDIENTE

Núm. 62

Chantada, 11 de Mayo de 1930

Año III

Unos libros magníficos

La edición de las obras de San Juan de la Cruz acometida por el celebrado P. Silverio, tan conocido en el campo de la hagiografía española, es una de esas empujadas que marcan inequívocamente el progreso de nuestra época. Católicos y racionalistas, teólogos y literatos, han estudiado al inspirado autor del Cántico Espiritual. Justo es, sin embargo, reconocer que los estudios extranjeros, franceses sobre todo, dejaban en nada honroso lugar a los autores españoles, contentos cuando más con ditirambos impresionistas, basados en un deficientísimo texto de los escritos del Santo, que malamente alejaban las sospechas lanzadas desde ultrapuertos sobre su legítimo pensamiento místico.

Había que empezar, pues, por saber si conocíamos o podíamos tener confianza de conocer la doctrina de San Juan de la Cruz, tal como salió de su pluma. El ilustre carmelita ha dado comienzo a las obras de San Juan de la Cruz con un tomo de prolegómenos, que son 450 páginas de encantadora lectura en su mayor parte, y de máximo interés bibliográfico y crítico en los capítulos destinados a legitimar el texto de las obras místicas que al fin salen dignamente a luz.

Sabido es que la primera vez que se editaron estos preciosos escritos, el año 1618, se permitió el docto y bien intencionado editor suprimir algunas palabras, frases y párrafos, y añadir de su propia cosecha tal o cual aclaración o sustitución de elementos expresivos. Esto, unido a la carencia de autógrafos del Santo y a la diversidad de manuscritos nunca comparados entre sí ni sometidos a una crítica de conjunto, había llegado a engendrar cierto escepticismo, en Francia sobre todo, uno de cuyos más célebres escritores de este asunto había llegado a decir que ignorábamos el verdadero pensamiento místico de San Juan de la Cruz.

EIP. Silverio ha reunido todos esos diversos manuscritos del siglo XVI y XVII, los ha comparado línea por línea y palabra por palabra, y la conclusión que saca es ésta: Todos los códices convienen en reproducir ciertas palabras, frases y pequeños párrafos que faltan en la impresión de 1618; luego estas fueron las supresiones que se permitió el editor. Todos los códices convienen en omitir tales o cuales palabras o frases; luego estos fueron los añadidos del editor mismo. Los códices no difieren entre sí más que en nimiedades e inexactitudes propias de amanuenses y copistas; no hay duda, pues, de que todos respetaron religiosamente el original, y que podemos estar seguros de que poseemos el pensamiento de San Juan de la Cruz. Tal es el mérito fundamental de esta edición, con la cual presta el P. Silverio un eminente servicio a las letras patrias.

COSAS DE LA CALLE

Sabemos que sobre el pavimento de nuestras vías se parte leña, con lo que se consigue que a golpes de hacha sobre el tronco se desgaste y hasta se agriete el adoquín.

Pero ahora, ya no son las calzadas

las que sufren las furias del «partidor», sino que se desmenuzan carros y más carros del producto sobre las aceras.

El espectáculo no puede ser, aparte de esto, más inurbano, por lo que llamamos la atención de la alcaldía sobre el particular.

Hemos tenido noticia que la alcaldía ha impuesto algunas multas a conductores de automóviles que habían imprimido al vehículo velocidad superior a la permitida dentro del casco de población.

Aplaudimos sin reservas la medida. Es tiempo de acabar con probables atropellos.

GORGEOS

SOBRE EL DIA 5.

¿Es este el mes de las flores,
Del tiempo primaveral,
El mes, en que soñadores
Se molestan en cantar
Sus días encantadores?

¡Callad, poetas, por Dios!
¿Habeis estado en Chantada
El día cruel, atroz
De la feria castigada
Con el arroyar veloz?

Yo fui; os voy a contar:
Una vieja que pasaba
Con su típico «berrar»
Y toquilla colorada,
Llamó mi curiosidad
Al sorprenderle esta charla:
Maripepa; chove tanto
Porque así no merecemos.....
¿Non te lembrás, con espanto
Dun'a feira que tivemos
O día do xoves santo?
Desde entón nunca viñemos
Sin volverme feita un charco.....

Y aquel ser del bello sexo
Rostro del color sombrío
Secó todo su pellejo
Con un pañuelo raído.....
Y... ¡oh milagro!; aunque viejo
Quedó limpio y colorido....
¡Me atrevía a darle un beso...!
(Aunque llueva hay motivo;
Dije para mi chaleco)
Vi después a una chiquilla
Que sufría su tormento
Porque la pícara agüilla
Le limpió el condimento
De polvos y pinturilla
Que «adornaba» su portento.

¡Me produjo escalofrío!
¡Parecía un pavimento
Con la pintura podrida!

Y es que, a decir verdad
Solo la franca hlovizna
Hoy nos puede presentar
Un plato en el que se sirva
«La mujer al natural».....

Me fui después al Café
Para calmar mi fatiga
Y... oíd lo que observé
Cuando abandoné la «Liga»:
Allí obstruyendo el paso
Juntitas como alfileres
En el pasillo y al raso
Vi reunidas mujeres.

Con laberintico embrollo
La reunión comentaba
Que en la feria no se hallaba
Ni con lupa, solo un pollo.

Divagué para mis forros
Pensando en el tiempo ingrato
Y al ver llover a «cachorro»
Dije sonreando un rato:
Es que con el agua el pollo
Se ha convertido ya en pato.

Pero como no me entran
Las mujercitas quimeras
Por sacarlas del aprieto
Les dije en tono de veras:
¡En el salón hay un ciento!
Pero ¡ay! son pollos peras.

RUISEÑOR.

Cursillo práctico de Apicultura Adaptado a la región gallega

El culto e inteligente profesor provincial de Apicultura, D. Benigno Ledo González, ha publicado recientemente una obra que es un verdadero tratado de Apicultura, pero con una innegable ventaja sobre los tratados al uso: que además del indudable mérito científico, ostenta el de aplicación, constituyendo un trabajo de verdadera divulgación y, por tanto, asequible a modestas inteligencias.

El párroco de Argozón, cuyo es el autor, sin duda alguna es hoy en España quien posee más conocimientos de la vida de las abejas, de su organización, de sus funciones, todo en una labor de más de cuarenta años de estudio y de observación.

Conferenciante de nota, hace unos dos años que dió una lección de su especialidad ante el príncipe de Asturias, mereciendo comentarios francamente elogiosos de toda la prensa, y en la actualidad organiza cursillos en las cabezas de partido judicial de la provincia de Lugo, regentando además una cátedra en el

Seminario Conciliar y otra en el Instituto.

Legos en la materia, no podemos enjuiciar científicamente el nuevo libro; pero en cambio podemos decir que el que lo lea aprenderá la vida de las abejas, la estructuración de los enjambres, con el funcionalismo de sus tipos representativos: reina, zánganos, obreras; sus subdivisiones: ascadoras, constructoras, nodrizas, de escolta real, ventiladoras, centinelas, guardianas, etc.; la anatomía y la fisiología del organizador insecto; cómo se ha de conseguir, en una palabra (la verdadera practicidad del librito), el mayor rendimiento de la colonia melífica, y la aplicación de la miel y de la cera a usos caseros y terapéuticos.

Le auguramos un éxito editorial grande y nos permitimos recomendar a nuestros amigos del agro que no dejen de hacerse con el libro si quieren dedicar sus actividades a la industria reproductiva de la obtención de la miel.

Fiestas en Fornas

Hoy se celebran en la inmediata y poética parroquia de San Cristóbal de Fornas solemnes festejos en honor de N. S. de Lourdes, fiesta que cuenta con grande devoción y simpatía en esta comarca.

Solucionadas algunas diferencias que habían surgido entre los vecinos, se acordó unánimemente celebrar siempre dicha fiesta religiosa el segundo domingo de Mayo, así como la fiesta de San Ramón y Santiago el día 25 de Julio.

Hoy a las siete se terminará la solemne novena que con tanto esplendor y concurrencia se vino celebrando estos días; a continuación habrá misa de comunión general. A las nueve misa cantada. Y a las once misa solemne. Amenizará los festejos la brillante banda de esta villa.

El Resistente

Gran taller de Calzado de José Argiz

El más céntrico de la villa

Para calzar a la última moda visitar esta Casa, en la cual encontrará el cliente un gran surtido en cortes de gran novedad y esmerada confección. Se hacen trabajos en pisos de goma Crepé, Llanta y de Avión. Gran especialidad en trabajos de suela y arreglos de todas clases a precios sin competencia.

Calle Leonardo Rodríguez, 8. — CHANTADA

Este número ha sido visado por la Censura

Anúciense V. en «LA VOZ DEL AGRO»

"La Voz del Agro"

SEMANARIO INDEPENDIENTE

DIRECTOR

D. José Vázquez Gómez

ADMINISTRADOR

D. Antonio Noguerol Eyré

SUSCRIPCIÓN

Chantada Trimestre 1'50 pts.
 Provincias Id. 2'00 Id.
 Cuba y EE. UU. Semestre. 1'50 pesos
 R. Argentina Id. 2'40 M. N.
 ANUNCIOS CONVENCIONALES

H. FLORA

Amplias y ventiladas habitaciones
 Servicio esmeradísimo de cocina y comedor
 Leonardo Rodríguez, número 10 Chantada

Nueva Pescadería Chantadina

Se abrió al público esta gran Pescadería moderna en la cual todos encontrarán pescado y mariscos fresquíssimos todos los días, procedentes de Vigo, La Coruña y Marín.

Este establecimiento está montado con todos los adelantos modernos con respecto a la higiene y medios necesarios para el abastecimiento público.

No confundirse **PESCADERIA CHANTADINA**
 CALLE DEL COMERCIO (bajo los sopertales)

H. La Nueva Estrella

DE **David Vázquez de Chantada**

Sucesor de Nemesio Alvarez
 Habitaciones higiénicas y ventiladas,
 Servicio esmerado de cocina y comedor.
 Casa preferida por los comprovincianos que se ausentan o regresan de América
 Servicio diario a todos los trenes y al Puerto.

Se informa sobre entrada y salida de vapores correos para América.
Uruguay, núm. 50 VIGO

"LOS CABEZAS"

Taller de Ebanistería
 Construcción de Retablos,
 Muebles y Obras
 en toda clase de estilos y maderas.

Casa Villamarín

Surtido fantástico en Tejidos de todas clases, especiales para la estación de verano.
 Objetos propios para regalos.
PRECIOS SIN COMPETENCIA
 Calle del Comercio, bajo de los Portales.—CHANTADA.

José Aseariz Transporte vinos del Ribero todos los días de la semana

Palas de Rey (Casa de Concha)

EMBUTIDOS

de las mejores marcas se expenden en la bodega de la

LIGA de AMIGOS

LICORES DE LAS MEJORES MARCAS
 Con el vermouth y cerveza se sirven tapas sin alterar el precio

Existencias en aceitunas sevillanas

FARMACIA MODERNA

DE **Manuel Domínguez Alvarez**
 Calle Oriente núm. 1 CHANTADA

Preparación esmerada de las recetas. — Especialidades nacionales y extranjeras. — Productos químicamente puros y garantizados de las casas Merck, Poulenc y Parke Davis. — Perfumería fina. — Análisis de orinas, etc.
 Se despachan recetas para la Beneficencia Municipal

Ocasión

Se vende, a voluntad de sus dueños la casa y bienes de Bemil, en la parroquia Esta casa disfruta de grandes regalías y tiene molino junto a ella, para el pago se dan toda clase de facilidades.

ANUNCIO

Se construyen y colocan tuberías de todas clases de cemento para acometidas y para el interior de las viviendas, lo mismo que balaustradas de igual material para balcones y azoteas.

Se hacen instalaciones de cuartos de baño, con pavimento, bien de mosaicos de dibujo, bien de mosaico liso, bien de azulejos; todo a precios económicos.

Dirigirse a

D. Eduardo Quinzán (Belito)

Calle de la Cost. fa. número 36

Este número ha sido visado por la Censura

EL FIGARO

DE

SANTIAGO EIRÉ

Gran peluquería higiénica, dotada de magnífico material moderno y de competente dependencia

Dispone de salón reservado para el corte de pelo de señoras.

Plaza de la Constitución, 20

LA CULTURA ESPANOLA

Librería, papelería y centros de suscripciones DE

M. Paulino Mariño

Completo surtido en libros religiosos, primera enseñanza, obras de derecho, ciencias y recreo, cuadros en asuntos religiosos, paisajes y comedor.

Se reciben encargos en todo el ramo, sellos de caucho y metal, rótulos esmaltados y números para casas.

SOMBREROS



Vda. de Ramón Blanco

Comercio, 2 CHANTADA

Por qué no

termina de una vez de averiguar cuál es la máquina de coser que mejor le conviene?

"Naumann"

que se vende en Chantada en la acreditada RELOJERIA de

Manuel Rodríguez

Representaciones de las Máquinas de escribir UNDERWOOD e IDEAL

No abandonéis la ocasión de adquirir los magníficos relojes de pared "Carrillón", "Weinsyer", el "Longines", "Omega", "Lipe", "Ciros", "Cima", "Rosa Patti" y otras marcas acreditadísimas para señora y caballero.

MAGNIFICO TALLER DE REPARACIONES

ARREGLO DE TODOS LOS OBJETOS DE PLATA Y ORO
 JOYAS Y MAQUINAS DIVERSAS

Javier Lorenzo Ibarra

PROCURADOR
 CHANTADA

Venta

Se vende una casa sita en esta Villa de Lillo del Río que fué de D. Benito Cortés.

Con la casa también se vende 28 viñas que hay en la misma.

Para informes D. Jesús Fernández Taboada en esta Villa.

Llegada y salida de coches automóviles de esta villa

Llegada del automóvil de Lugo: 8 mañana y 5 tarde.

Llegada del automóvil de Orense: 7:30 mañana y 4:30 tarde.

Llegada del automóvil de Monforte: 3:40 tarde.

Llegada del automóvil de Lalin: 9:45 mañana.

SALIDAS:
 Automóvil para Lugo: 7:55 mañana y 4:55 tarde.

Para Orense: 8:10 mañana y 5:10 tarde.
 Para Monforte, a las 10 de la mañana.
 Para Lalin, a las 4 de la tarde.

Los automóviles de la mañana a Lugo y Orense llevan correo y lo traen a la tarde.

Los automóviles a Lugo, Orense y Monforte enlazan con los trenes correos, y el de Lalin con los automóviles de Castromil a Orense y Santiago.

A las sociedades Comerciantes Comisionistas Agentes de Negocios y dependencias oficiales!!

Se reciben encargos de toda clase de sellos de caucho y metálicos.

Se encargan etiquetas engomadas litográficas y en relieve.

Se reciben encargos de encuadernación de lujo y en rústica.

Especialidad en arreglo de misales, en la imprenta

"La Voz del Agro".—CHANTADA

Fotografía Moderna

DE

EMILIO F. GARCIA

Calle de los Hornos núm. 10

Hacemos rápidamente retratos para cartillas de embarque y para toda clase de carnets.

Retratamos en toda clase de tamaños y a domicilio garantizando la mayor perfección en todos los trabajos, porque disponemos de adelantos modernos al extremo de fotografiar con cualquier tiempo, aun que el día esté nublado.

Se hacen ampliaciones o crillones de todas clases.

NICANOR PEREZ

CHANTADA

Se hace cargo y responsable de los talones de ferrocarril que se le entreguen hasta dejar la mercancía en el propio domicilio del cliente.

Servicio esmerado de transportes en Camiones de máxima carga.

Viajes diarios a Orense y semanales a Lugo

PRECIOS ECONÓMICOS

Se reciben encargos a todas horas en la Administración de este periódico

VILLA JULITA Comercio de Tejidos, Paquetería, Quincalla y Ultramarinos. Hay estanco y se expende papel sellado, letras y sellos. (Antes conocido por "de Páramo") esquina a la Plazuela de Oriente

BANCO PASTOR La sencillez y el romanticismo en nuestros días

Antes Sobrinos de José Pastor
(Casafundada en 1776)

Capital suscrito	Pesetas	17.000.000
« desembolsado	»	11.000.000
Fondos de reserva	»	3.500.000

CASA CENTRAL: LA CORUÑA
SUCURSALES

Vigo, Lugo, Orense, Viveiro, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, Tuy, Mellid, Mu-
gía, Mondoñedo, Puente deume, Villalba, Ribadeo, Santa Marta de Ortigueira, Carballi-
no, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa-
Petín, Vimianzo, Puenteareas y Chantada

CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

Abonando los siguientes intereses:

A la vista	2-1/2%	anua
A los tres meses	3%	»
A los seis meses	3 1/2%	»
A los doce meses	4%	»

CAJA DE AHORROS

Abonando intereses al 3-1/2% anual

Cuentas corrientes en moneda extranjera
INTERESES A CONVENIR

Venta de giros sobre todo el mundo, especialmente America

Oficinas en Chantada, Calle de Luciano Travaelo, número 4

Hay que premiar los méritos

Contando como ya contamos en esta hermosa villa con un joven alcalde que aun cuando de R. O. no por eso amoinora su grado de cultura ni tampoco sus deseos de premiar las buenas obras de sus subordinados, nos parece justo, equitativo, legal elevar una súplica hasta su persona para que se le conceda la medalla del Trabajo al caballeroso y simpático convecino D. Manuel Abeledo, quien lleva al frente de su destino en el Ayuntamiento cuarenta y seis años sin interrupciones ni cesantías de mayor o menor cuantía.

¿Qué sería del Ayuntamiento de Chantada si en él no apareciese en primera fila la esbelta y arrogante figura de Abeledo? ¡siempre animoso, siempre dispuesto a servir a todos! La película municipal quedaría eclipsada con la desaparición del hombre que durante 46 años ha sufrido con santa resignación cristiana las intransigencias de los unos, las impertinencias de los otros y las amenazas de los que aun caídos elevaban sus preces al señor pidiendo un momento de mando, unos instantes de poder para atacar sin consideración el fuerte baluarte que es el que representa Abeledo en las viejas oficinas de nuestra Casa Consistorial.

La medalla del trabajo se ha creado, suponemos que para los que trabajan y en ese caso ¿quien puede disputar al amigo Abeledo la supremacía de su labor de tantos años? Nadie.

Nosotros entendemos que todo ciudadano cuyo destino le obligue durante ese largo tiempo a la dura y penosa tarea de abandonar el mullido y sabroso lecho antes de las 12 a medio día, tiene

ganado no ya la medalla del trabajo que nada significa para el martirio sufrido, sino a la recompensa más elevada de la patria que siempre resultará mezquina para premiar los servicios de ese hombre leal y honrado.

Manolo Abeledo significa, además, en Chantada una enciclopedia popular; todos acuden a él en averiguación de fechas, de hechos sucedidos con medio siglo de antigüedad; a todos contesta, con todos soríe y su rostro placentero no se inmuta ante el cambio de un Gobierno ni al presenciarse la entrada por las puertas del consistorio de un alcalde más o menos culto y simpático afiliado a uno u otro partido, que en la generalidad de los casos es del que brilla en candelero, prescindiendo de ideales y únicamente acatando sumisos las Reales órdenes.

En vista de ello, nosotros como ciudadanos convencidos de los méritos anteriormente señalados en el empleado ejemplar, solicitamos de nuestra primera autoridad municipal se instruya el correspondiente expediente a fin de que le sea concedida la referida medalla del trabajo siendo además imprescindiible que por todos los agradecidos chantadinos se le ofrezca un gran homenaje al que sin duda alguna seríamos los primeros a contribuir con nuestra modesta cooperación.

UN AMANTE DEL DESCANSO

Joaquín Eiriz Bimieiro
Siempre Novedades

Es una verdadera desgracia nacer y vivir en distinto medio del que por naturaleza precisamos. El hombre, cuyo espíritu determina o marca una tendencia opuesta a la marcha general de sus coetáneos, está a punto de extraviarse y perderse para siempre. Su voluntad, sus esfuerzos, sus arrestos son poderes que sucumben brevemente, reservas que se destrozan y aniquilan al empuje atroz de contrarios elementos. Es naufrago de la vida que nada desesperadamente queriendo asirse a una tabla salvadora que oscila y balancea entre sus manos hasta precipitarla a los abismos. Y aquí tenemos la alternativa cruel: hay que adaptarse al medio o perecer, no caben términos medios.

Hoy se vive la vida del fausto y del positivismo en el más estricto sentido de estos conceptos. Nada es admisible si no lleva consigo una de estas cualidades. Despréciase cuanto sale fuera de este molde, y se tiene en menos y nos causa pena aquél que extraviado marcha en medio de la sencillez o se interna en el florido campo del romanticismo. Ambas cosas han pasado ya a mejor vida.

Un hombre austero y sencillo muere hoy por abandono y consunción; y el que, alejado de ese interés insaciable, de esa ambición extrema que resurge en todos los sectores sociales, se entrega a soñar o a cantar abstraído en el ensimismamiento que le producen las bellezas de la Naturaleza, o en el paroxismo que le ocasiona la grandiosidad del Universo, o en el delicado análisis de los nobles sentimientos que brotan de su inquietante espíritu, o en las aficiones que le arroban el alma... está, repito, completamente perdido. Ser romántico en nuestros días, admirar y gozar cuanto hay de bello en nosotros mismos o fuera de nosotros resulta tan ridículo hoy, que la prudencia nos aconseja guardar en nuestro archivo aquello que sentimos rebotar interiormente pretendiendo asomar a las puertas de la vida exterior, para no ser el blanco o punto convergente de mil flechas que nos acribillen sin cesar.

El corazón humano ha sufrido notable transformación: ya no se producen en él los bellos sentimientos del amor y esas nobles virtudes que nacen y crecen al amparo del mismo; es hoy un órgano simple, materializado, motor que engendra una fuerza para obtener un rendimiento, mas no el de la vida exclusivamente, sino el de un interés compensador a todo esfuerzo contractivo.

Se ha despojado de sus mejores galas y se ha recubierto con la tétrica coraza del positivismo. Y la prueba está en que el que ama piensa que efectivamente ha percibido o percibe la afición, pero su amor es pura ficción, ilusión que se desvanece pronto. Ocúrrele lo que aquel que observa un fenómeno de dióptrica: cree estar viendo una cosa que no es o una deformidad inexistente en la cosa

misma. Mas tarde se convence del engaño y suspira, pero ya es tarde para volver atrás.

Esto sucede a todos en general. Y circunscribiéndonos ahora tan solo el amor entre dos seres veremos que para satisfacer un anhelo se precisa una causa o fundamento *sine qua non* y materia modelada para triunfar. Todos los esfuerzos en este sentido son pocos para conseguir un efecto.

La mujer se acerca al hombre policromada, radiante; el hombre se aproxima a ella y la admira como puede admirar una obra de arte, y ante su presencia siente deseos, ansias que lo confunden y lo impelen a cometer todo género de locuras; pero estas ansias son ráfagas, no profundizan, no van al fondo del corazón, no sondan sus fibras ni las hace vibrar de amor, sino que quedan como localizadas en plano idéntico al de irradiación con intensidad análoga; es por decirlo así, corriente magnética que va de cuerpo a cuerpo en cuyas superficies se polariza para extinguirse después.

Ser hoy sencillo o romántico es, en el primer concepto, la mayor de las simplezas, y en el segundo, roandar los lindes o hallarse en las fronteras de la locura.

JUAN GONZALEZ

Sastrería y Camisería
DE
AVELINO SANCHEZ
Taboada (Lugo)

Pongo en conocimiento de mi numerosa y distinguida clientela que he trasladado la SASTRERIA, del «Comercio Nuevo» a la antigua CASA de TOJEIRO, donde espero recibir la pronta visita de todos para exponerles las ventajas y mejoras del mismo.

El cuidado con que se confeccionan los trajes y demás prendas de vestir hace que esta casa sea la

UNICA EN TABOADA.

La exactitud en el cumplimiento bien probada está en el tiempo que lleve establecido.

Ya saben que para trajes y camisas a medida, SANCHEZ en Taboada.

Mi lema es: «Prontitud y esmero en los encargos».

Vea V. los figurines de última novedad.

No olvide que este taller está situado en la CASA TOJEIRO, frente a donde para «La Directa».

Visado por la censura

VILLA JULITA Comercio de Tejidos, Paquetería, Quincalla y Ultramarinos. Hay estanco y se expende papel sellado, letras y sellos. (Antes conocido por "de Páramo") esquina a la Plazuela de Oriente

BANCO PASTOR

Antes Sobrinos de José Pastor
(Casafundada en 1776)

Capital suscrito	Pesetas	17.000.000
« desembolsado	»	11.000.000
Fondos de reserva	»	3.500.000

CASA CENTRAL: LA CORUÑA

SUCURSALES

Vigo, Lugo, Orense, Viveiro, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, Tuy, Mellid, Mu-
gía, Mondoñedo, Puente deume, Villalba, Ribadeo, Santa Marta de Ortigueira, Carballi-
do, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa-
Petín, Vimianzo, Puenteareas y Chantada

CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

Abonando los siguientes intereses:

A la vista	2-1/2%	anua
A los tres meses	3%	»
A los seis meses	3 1/2%	»
A los doce meses	4%	»

CAJA DE AHORROS

Abonando intereses al 3-1/2% anual

Cuentas corrientes en moneda extranjera

INTERESES A CONVENIR

Venta de giros sobre todo el mundo, especialmente America

Oficinas en Chantada, Calle de Luciano Travelelo, número 4

AUTOMÓVILES DE ALQUILER

DE

José Regal (AMEIXAS)

Pone en conocimiento de su selecta clientela que, a partir de hoy, reducirá el precio del alquiler a 0'45 kilómetro, siempre que el recorrido exceda de 25.

Se reciben avisos a todas horas
(al lado del cuartel de la Guardia civil)

GRAN BAZAR ROMÁN

Acaba de recibir importante surtido en calzado de gran novedad a precios sin competencia.

Variedad completa en artículo de 0'95 y 0'65

En obsequio a los clientes del Bazar, se confeccionan fotografías a precios baratísimos para emigrantes. En postal, a una peseta.

Nadie podrá ofreceros las ventajas que yo en vuestras compras

Agustín Goy

INSTALADOR DE ACOMETIDAS DE AGUAS Y CUARTOS DE BAÑO SE REPARAN Y CONSTRUYEN RADIADORES DE AUTOMÓVILES

Calle del Comercio, núm. 15
CHANTADA

Joaquín Eiriz Bimieiro

TEJIDOS Y FERRETERIA SIEMPRE NOVEDADES CHANTADA

Lea LA VOZ DEL AGRO

¿Hay o no opinión pública?

Copiamos de nuestro querido colega «Heraldo Guardés» el siguiente artículo que, por ser de suma actualidad y, por consiguiente, de bastante interés, no queremos desconozcan los lectores de LA VOZ DEL AGRO.

Bajo el epígrafe que encabeza estas líneas dice aquel periódico:

«No es posible; no hay derecho a que la opinión pública—si es que esta existe—se mantenga en la atonía en que con grave detrimento de los problemas que integran la vida del Estado, manteniéndose; pues no debe olvidarse, que, no obstante lo excepcional de las circunstancias porque España atraviesa, es esto, ante la historia, un momento transitorio, accidental, viniendo obligada, en conciencia, a manifestarse: exponiendo con verdadera nobleza lo que ella considera más útil y acertado a sus aspiraciones.

Sin opinión no hay lucha; y, sin lucha; todo «progreso» es negativo. La patria, para progresar, necesita vivir en un ambiente de libertad y de democracia dignificado con la cooperación y mútuo respeto de cuantos laboren en beneficio de ella.

A la opinión consciente no se la debe, pues, obstruir ni amordazar; no se la debe poner cortapisa alguna cuando, como consciente, emite su pensamiento; da su parecer, aunque parezca utópico, basado en sus creencias e ideologías sociales y políticas a que humanamente tiene derecho.

Opinión aherrrojada, pueblo esclavo, y éste por lógica consecuencia trae la muerte de una patria. Y la patria es inmortal; no así el régimen político; no así las situaciones o estados gubernamentales, que, como seres, caen al más leve soplo de esa opinión consciente que circunstancialmente, transitoriamente, injustamente se la obstruye y amordaza en ciertas fases críticas porque pasan las naciones.

Por eso preguntamos: ¿Hay o no opinión pública? Si hay, como creemos, opinión pública; si existe, como no dudamos, idealidad espiritual en el pueblo; débese en bien y en justicia de la patria dejar que se manifieste para evitar la atonía que consume y enerva sus vitales energías.

Salón Victoria

Hoy presenta este elegante salón la colosal película TIERRA BAJA, drama de emoción intensísima, basado en la obra maestra del célebre dramaturgo español, Angel Guimerá.

Proyectarse a continuación una escaharante cómica de Tomasin.

A las seis, función infantil; a las nueve, función de moda.

Precios, los de costumbre.

Sobre la censura de la Prensa

«El Pueblo Gallego», de Vigo, habla de que los periódicos de Madrid se quejan del modo cómo la censura se ejerce en la capital de España. Y dice, a seguido, que si se lamenta la prensa madrileña, ¿qué motivos de queja no tendrá la provinciana!

Y ahora podemos decir nosotros: ¡pues y la diferencia que existe entre la censura ejercida sobre los periódicos de provincias y los de pueblo!

Con estrechez de criterio, bajo dictados a veces del abarriamiento de menuda política, efectivamente la mordaza que ahoga las expansiones del intelecto, los escarceos del pensamiento político; que estrangula las más nobles y más puras manifestaciones del ánimo, es algo que no se puede sufrir sin sentir palpitante las mayores rebeldías.

Pero bueno; que la censura se ejerza por convenir a los sagrados intereses de la nación, hay que aguantarse, pasamos por ello; mas que haya desigualdad tan ostensible de fruto de unos periódicos a otros; que sea distinto el criterio que se mantenga en unas localidades y en otras; que lo que unos periódicos puedan decir a «grito airado», no le esté permitido decirlo a otros; que haya que callar lo que hay quien proclama sin reservas, es un verdadero bochorno, una injusticia y una falta de ecuanimidad.

Por ello, nosotros, los de la pequeña prensa, los de la prensa pueblerina, ponemos el grito en el cielo para que acabe este estado de cosas.

Lo contrario es matar todo noble estímulo y acabar con el periódico modesto y acabar con la paciencia.

En la Capilla de los PP. de la Penitencia

Todas las misas que el día 16 del corriente se celebren en esta capilla serán aplicadas por el eterno descanso de don Angel Fernández y su esposa doña Dolores Blanco, que en sus días fueron vecinos de Felpós (Palas de Rey).

Su familia, ruega a todas sus amistades y personas piadosas asistan a alguna de dichas misas, así como a la de aniversario que tendrá lugar a las nueve de dicho día en la referida capilla.

Mejora importante

La constituye, en verdad, la cámara frigorífica que, con todos los adelantos, se está montando en en la Pescadería que bajo los portales de la calle del Comercio tiene instalada D. Antonio Bajo.

Felicitemos al Sr. Bajo por tan acertada e higiénica mejora, y a la villa en general por contar, desde en breve con pescado y mariscos frescos a todas horas.